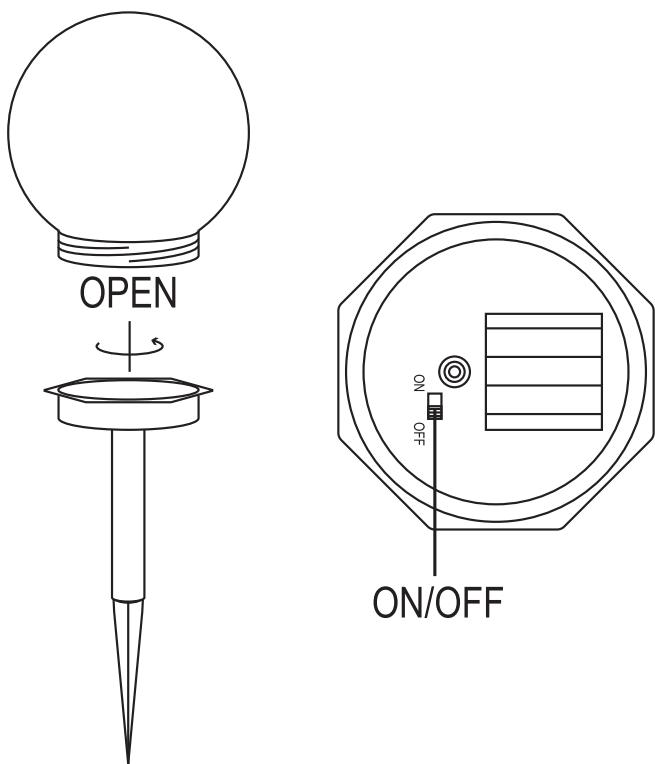


SOLAR LED SPHERE RGB

LED2B



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

BG ПРОДУКТ: SOLAR LED SPHERE RGB

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

КОМЕНТАРИ:

- Осветителното тяло се включва автоматично след здрава (освен ако не е изключено от потребителя чрез съответния бутон).
- Осветителното тяло е оборудвано съвтрешна, несменяема батерия.
- Не монтирайте устройството с видими повреди по корпуса.
- Моля, имайте предвид, че максималното време на работа на LED осветително тяло ще варира в зависимост от абсорбицията и интензитета на слънчевата светлина.
- Забранено е използването на соларен модул, различен от първоначално монтирания в осветителното тяло. Всички промени могат да повредят продукта и да анулират гарантията.
- Препоръчвателно е периодично да почиствате покритието на соларния модул. Мръсната клетка може да намали ефективността на зареждане на соларния панел.
- За да избегнете обезцветяване на корпуса, не използвайте силни почистващи препарати, напр. на алкохолна основа.
- Запазете съветнически промени.
- Запазете инструкциите.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции.



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърлени в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комулен офис.

CZ PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

TECHNICKÉ ÚDAJE: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMENTÁŘE:

- Svítidlo se automaticky zapne po setmění (pokud není vypnuto uživatelem pomocí příslušného tlačítka).
- Svítidlo je vybaveno vnitřní nevyměnitelnou baterií.
- Neinstalujte zařízení s viditelným poškozením krytu.
- Vezměte prosím na vědomí, že maximální doba provozu LED svítidla se bude lišit v závislosti na absorpcí a intenzitě slunečního záření.
- Je zakázáno používat jiný solární modul než ten, který byl původně ve svítidle instalován. Jakékoli změny mohou způsobit poškození produktu a ztrátu záruky.
- Povlak solárního modulu se doporučuje pravidelně čistit. Znečištěný článek může snížit účinnost nabíjení solárního panelu.
- Nepoužívejte silné čisticí prostředky, např. na bázi alkoholu, aby nedošlo ke změně barev krytu.
- Technické změny vyhrazeny.
- Uložte pokyny.
- Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé nedodržením těchto pokynů.



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Taktéž označené výrobky nelze pod pokutou vydít do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a využídati zvláštní formu zpracování / užívání / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

TECHNISCHE DATEN: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMMENTARE:

- Die Leuchte schaltet sich nach Einbruch der Dunkelheit automatisch ein (es sei denn, sie wird vom Benutzer über die entsprechende Taste ausgeschaltet).
- Die Leuchte ist mit einem internen, nicht austauschbaren Akku ausgestattet.
- Installieren Sie das Gerät nicht mit sichtbaren Schäden am Gehäuse.
- Bitte beachten Sie, dass die maximale Betriebszeit einer LED-Leuchte je nach Absorption und Intensität des Sonnenlichts variiert.
- Es ist verboten, ein anderes Solarmodul als das ursprünglich in der Leuchte verbaute zu verwenden. Jegliche Änderungen können das Produkt beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Es wird empfohlen, die Beschichtung des Solarmoduls regelmäßig zu reinigen. Eine verschmutzte Zelle kann die Ladeeffizienz des Solarpanels verringern.
- Um eine Verfärbung des Gehäuses zu vermeiden, verwenden Sie in beiden Fällen keine scharfen Reinigungsmittel, z. B. auf Alkoholbasis.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Bewahren Sie die Anweisungen auf.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.

PL PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

DANE TECHNICZNE: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

UWAGI:

- Oprawa oświetleniowa automatycznie włącza się po zmierzchu (o ile nie zostanie wyłączona - za pomocą odpowiedniego przycisku przez użytkownika).
- Oprawa oświetleniowa wyposażona jest w wewnętrzną, niewymienienną baterię.
- Nie instalować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy.
- Należy pamiętać, że maksymalny czas pracy oprawy LED będzie się różnić w zależności od absorpcji i intensywności światła słonecznego.
- Zabrania się stosowania modułu solarnego innego niż oryginalnie zamontowany w oprawie. Wszelkie zmiany mogą spowodować uszkodzenie produktu i unieważnienie gwarancji.
- Zeleca się okresowe czyszczenie powłoki modułu solarnego. Brudny moduł solarny może zmniejszyć wydajność ładowania panelu słonecznego.
- Aby uniknąć przebarwień obudowy, nie należy używać silnych środków czyszczących, np. na bazie alkoholu.
- Zmiany techniczne zastrzeżone.
- Zachowaj instrukcję.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych i oznakowaniem WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kątem grzyny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urządzeniu miasta lub gminy.

EN PRODUCT: SOLAR LED SPHERE RGB

TECHNICAL DATA: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

COMMENTS:

- The lighting fixture automatically turns on after dusk (unless it is turned off by the user using the appropriate button).
- The lighting fixture is equipped with an internal, non-replaceable battery.
- Do not install the device with visible damage to the housing.
- Please note that the maximum operating time of LED fixture will vary depending on the absorption and intensity of sunlight.
- It is prohibited to use a solar module other than the one originally installed in the luminaire. Any changes may damage the product and void the warranty.
- It is recommended to clean the solar module coating periodically. A dirty cell can reduce the charging efficiency of the solar panel.
- To avoid discoloration of the housing, do not use strong cleaning agents, e.g. alcohol based.
- Technical changes reserved.
- Keep the instruction manual.
- The manufacturer is not responsible for any damage resulting from failure to follow these instructions.



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

DK PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

TEHNISKE DATA: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMMENTARER:

- Lysarmaturen tænder automatisk efter skumringen (medmindre den slukkes af brugeren ved hjælp af den relevante knap).
- Lysarmaturen er udstyret med et internt, ikke-udskifteligt batteri.
- Installer ikke enheden med synlige skader på huset.
- Bemærk venligst, at den maksimale driftstid for et LED-armatur vil variere afhængigt af absorptions og intensiteten af sollys.
- Det er forbudt at anvende et andet solcellemodul end det, der oprindeligt er installeret i armaturet. Enhver ændring kan beskadige produktet og ugyldiggøre garantien.
- Det anbefales at rense solcellemodulets belægning med jævn mellemrum. En snavset celle kan reducere opladningseffektiviteten af solpanelet.
- For at undgå misfarvning af huset må du ikke bruge stærke rengøringsmidler, fx sæbe, alkoholbaseret.
- Der tages forbehold for tekniske ændringer.
- Gem instruktionerne.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse instruktioner.



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøtesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

EE TOODE: SOLAR LED SPHERE RGB

TEHNILISED ANDMED: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMMENTAARIID:

- Valgustus lülitub pärast hämarust automaatselt sisse (välja arvatud juhul, kui kasutaja seda vastavat nuppu kasutades välja lülitab).
- Valgustusseade on varustatud sisemise mittevahetatava akuga.
- Ärge paigaldage seadet, mille korpusel on nähtavaid kahjustusi.
- Pange tähele, et LED-valgusti maksimaalne tööaeg varieerub sõltuvalt päikesevalguse neeldumisest ja intensiivsusest.
- Keelatud on kasutada teisi päikesemooduleid peale algsest valgustisse paigaldatud. Kõik muudatused võivad toodet kahjustada ja garantii tühistada.
- Päikesemooduli katet on soovitatav perioodiliselt puhastada. Määrdunud element võib vähendada päikesepaneeli laadimise efektiivust.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid, nt alkoholipõhiseid, et vältida korpuse värvimutust.
- Tehniliste muudatustega ei ole reserveeritud.
- Salvestage juhised.
- Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad nende juhiste eiramisest.



Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektroliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektrooniliseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektro- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalse prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervele kahjulikud ning vajavad spetsiaalsest kaitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmeäätlike kohta saab kohalikust omavalitsusest.

EL ΠΡΟΪΟΝ: SOLAR LED SPHERE RGB

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

ΣΧΟΛΙΑ:

- Το φωτιστικό ανάβει αυτόματα μετά το σούρουπο (εκτός εάν το απενεργοποιήσει ο χρήστης χρησιμοποιώντας το κατάλληλο κουμπί).
- Το φωτιστικό είναι εξοπλισμένο με εωσφερική, μη αντικαταστάσιμη μπαταρία.
- Λάβετε υπόψη ότι ο μέγιστος χρόνος λειτουργίας ενός φωτιστικού LED θα ποικίλλει ανάλογα με την απορρόφηση και την ένταση του ηλιακού φωτός.
- Απαγορεύεται η χρήση ηλιακής μονάδας διαφρετική από αυτή που ήταν αρχικά τοποθετημένη στο φωτιστικό. Οποιοδήποτε αλλαγή ενδέχεται να βλάψουν το προϊόν και να ακυρώσουν την εγγύηση.
- Συνιστάται να καθαρίζετε περιοδικά την επιστρώση της ηλιακής μονάδας. Μία βρώμικη κυψέλη μπορεί να μειώσει την απόδοση φόρτισης του ηλιακού πάνελ.
- Για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό του περιβλήματος, μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, π.χ. σαπούνι, με βάση το αλκοόλ.
- Επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.
- Αποθηκέψτε τις οδηγίες.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθημένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό γραφείο.

ES PRODUCTO: SOLAR LED SPHERE RGB

DATOS TÉCNICOS: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

COMENTARIOS:

- El dispositivo de iluminación se enciende automáticamente después del anochecer (a menos que el usuario lo apague mediante el botón correspondiente).
- El dispositivo de iluminación está equipado con una batería interna no reemplazable.
- No instale el dispositivo con daños visibles en la carcasa.
- Tenga en cuenta que el tiempo máximo de funcionamiento de una luminaria LED variará según la absorción y la intensidad de la luz solar.
- Está prohibido utilizar un módulo solar distinto al instalado originalmente en la luminaria. Cualquier cambio puede dañar el producto y anular la garantía.
- Se recomienda limpiar periódicamente el revestimiento del módulo solar. Una celda sucia puede reducir la eficiencia de carga del panel solar.
- Para evitar la decoloración de la carcasa, no utilice productos de limpieza fuertes, por ejemplo a base de alcohol.
- Reservados los cambios técnicos.
- Guarde las instrucciones.
- El fabricante no es responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de estas instrucciones.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, sin pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

FI TUOTE: SOLAR LED SPHERE RGB

TEKNISET TIEDOT: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMMENTIT:

- Valaisin sytyy automaattisesti ilta-hämärän jälkeen (ellei käyttäjä sammutta sitä sopivalla painikkeella).
- Valaisin on varustettu sisäisellä, ei vaihdettavalla paristolla.
- Älä asenna laitetta, jos sen kotelo on vaurioitunut.
- Huoma, että LED-valaisimen enimmäiskäytöä vaihtelee auringonvalon absorptiosta ja voimakkuudesta riippuen.
- Muiden kuin alunperin valaisimeen asennettujen aurinkomoduulien käyttö on kielletty. Kaikki muutokset voivat vahingoittaa tuotetta ja mitätöidä takaun.
- On suositeltavaa puhdistaa aurinkopaneelin pinnoite säännöllisesti. Likainen keno voi heikentää aurinkopaneelin lataustehoa.
- Älä käytä voimakkaata puhdistusaineita, kuten alkoholipohjaisia, jotta kotelon väri ei muutu.
- Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.
- Tallenna ohjeet.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintää osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tallainen etiketti, hienusti sakot, eivätkä heitättä tavallisissa jätteissä yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnonlista ympäristöö ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrettästä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteineen käyttötömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

FR PRODUIT: SOLAR LED SPHERE RGB

DONNÉES TECHNIQUES: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

COMMENTAIRES:

- Le luminaire s'allume automatiquement après le crépuscule (sauf si est éteint par l'utilisateur à l'aide du bouton approprié).
- Le luminaire est équipé d'une batterie interne non remplaçable.
- N'installez pas l'appareil si le boîtier est visuellement endommagé.
- Veuillez noter que la durée de fonctionnement maximale d'un luminaire LED varie en fonction de l'absorption et de l'intensité de la lumière solaire.
- Il est interdit d'utiliser un module solaire autre que celui initialement installé dans le luminaire. Toute modification peut endommager le produit et annuler la garantie.
- Il est recommandé de nettoyer périodiquement le revêtement du module solaire. Une cellule sale peut réduire l'efficacité de charge du panneau solaire.
- Pour éviter une décoloration du boîtier, n'utilisez pas de produits de nettoyage puissants, par exemple à base d'alcool.
- Sous réserve de modifications techniques.
- Enregistrez les instructions.
- Le fabricant n'est pas responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager ou de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils nécessitent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

HR PROIZVOD: SOLAR LED SPHERE RGB

TEHNIČKI PODACI: 0,12W, RGB, IP44, NiMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMENTARI:

- Rasyjetno tijelo se automatski uključuje nakon sumraka (osim ako ga korisnik ne isključi odgovarajućim gumbom).
- Rasyjetno tijelo je opremljeno unutarnjom, neizmjenjivom baterijom.
- Nemojte instalirati uređaj s vidljivim oštećenjima na kućištu.
- Imajte na umu da će maksimalno vrijeme rada LED svjetiljke varirati ovisno o apsorpciji i intenzitetu sunčeve svjetlosti.
- Zabranjeno je koristiti solarni modul osim onog koji je izvorno ugrađen u rasyjetno tijelo. Sve

promjene mogu oštetiti proizvod i poništiti jamstvo.

- Preporuča se povremeno čišćenje premaza solarnog modula. Prljava čelija može smanjiti učinkovitost punjenja solarnе ploče.
- Kako biste izbjegli promjenu boje kućišta, nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje, npr. na bazi alkohola.
- Zadržavamo pravo na tehničke izmjene.
- Sačuvajte upute.
- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepoštivanjem ovih uputa.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg strog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrango atliekų, EEJ žymejimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrango atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymetus gaminius draudžiama mesti į paprastą šuklių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jais būtina specialiai apdoroti, perdurti ir pašalinti. Kai elektros ir elektroninės įrango atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingioje savivaldybės institucijoje.

LV

PRODUKTS: SOLAR LED SPHERE RGB

TEHNISKIE DATI: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMENTĀRI:

- Apgāsīmes iekārtā automātiski ieslēdzas pēc krēslas iestāšanās (ja vien lietotājs to nav izslēdzis, izmantojot atbilstošo pogu).
- Apgāsīmes iekārtā ir apkota ar iekšējo, nenomaināmu akumulatoru.
- Neuzstādīt ierīci ar redzamiem korpusa bojājumiem.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka LED ķermenē maksimālais darbības laiks mainīsies atkarībā no saules gaismas absorbcijas un intensitātes.
- Aizliegts izmantot citu saules moduli, nevis gaismekļi sākotnēji uzstādīto. Jebkuras izmaiņas var sabojāt izstrādājumu un anulēt garantiju.
- Saules modula pārklājumu ieteicams periodiski tīrīt. Netīra baterija var samazināt saules paneļa uzlādes efektivitāti.
- Lai izvairītos no korpusa krāsas maiņas, neizmantojet spēcīgus tīrišanas līdzekļus, piemēram, uz spirā bāzes.
- Rezervētas tehniskas izmaiņas.
- Saglabājiet instrukcijas.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies šo instrukciju neievērošanas dēļ.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savakt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi markēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabīkajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams iepāss apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/aglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsetas vai pašvaldības pārvalde.

NO

PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

TEKNISKE DATA: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMMENTARER:

- Lysarmaturen slår seg automatisk på etter skumring (med mindre den slås av av brukeren ved å bruke den aktuelle knappen).
- Lysarmaturen er utstyrt med et internt, ikke-utskiftbart batteri.
- Ikke installér enheten med synlig skade på huset.
- Vær oppmerksom på at maksimal driftstid for en LED-armatur vil variere av absorpsjon og intensitet av sollys.
- Det er forbudt å bruke annen solcellemodul enn den som opprinnelig er installert i armaturen. Eventuelle endringer kan skade produktet og ugyldiggjøre garantien.
- Det anbefales å rengjøre solcellemodulbeleget med jevn mellomrom. En skitten celle kan redusere ladeeffektiviteten til solcellepanelet.
- Før å unngå misfarging av huset, bruk ikke sterke rengjøringsmidler, f.eks. alkoholbaserte.
- Det tas forbehold om tekniske endringer.
- Lagre instruksjonene.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av manglende overholdelse av disse instruksjonene.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, anger WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukte elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaftelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

PT

PRODUTO: SOLAR LED SPHERE RGB

DADOS TÉCNICOS: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

COMENTÁRIOS:

- A luminária liga automaticamente após o anoitecer (a menos que seja desligada pelo usuário usando o botão apropriado).
- A luminária está equipada com uma bateria interna não substituível.
- Não instale o dispositivo com danos visíveis na caixa.
- Observe que o tempo máximo de operação de uma luminária LED irá variar dependendo da absorção e intensidade da luz solar.
- É proibida a utilização de módulo solar diferente daquele originalmente instalado na luminária. Qualquer alteração pode danificar o produto e anular a garantia.
- Recomenda-se limpar periodicamente o revestimento do módulo solar. Uma célula suja pode reduzir a eficiência de carregamento do painel solar.
- Para evitar a descoloração da caixa, não utilize produtos de limpeza fortes, por exemplo, à base de álcool.
- Alterações técnicas reservadas.
- Salve as instruções.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão traçado, está axado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha seletiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Ajude de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

LT

PRODKTAS: SOLAR LED SPHERE RGB

TECHNINIAI DUOMENYS: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMENTARI:

- Apšvietimas automatiškai įsijungia sutemus (nebent vartotojas ji įsijungia atitinkamu mygtuku).
- Apšvietimo įtaisas yra su vidine, nekeičiamu baterija.
- Nemontuokite prietaiso su matomas korpusu pažedimais.
- Atkreipkite dėmesį, kad maksimalus LED šviestuvo veikimo laikas skirsis priklausomai nuo saulės šviesos sugerties ir intensyvumo.
- Draudžiama naudoti kitą saulės modulį nei iš pradžių įmontuotas šviestuve. Bet kokie pakeitimai gali sugadinti gaminį ir panaikinti garantiją.
- Saulės modulio dangą rekomenduojama periodiškai valyti. Nešvarus elementas gali sumažinti saulės baterijos įkrovimo efektyvumą.
- Kad nepakeistų korpuso spalvos, nenaudokite stiprių valymo priemonių, pvz., alkoholio pagrindu.
- Galimi techniniai pakeitimai.
- Išsaugokite instrukcijas.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nesilaikymo.

RO PRODUS: SOLAR LED SPHERE RGB

DATE TEHNICE: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMENTARI:

- Corpu de iluminat se aprinde automat după amurg (cu excepția cazului în care este stins de utilizator folosind butonul corespunzător).
- Corpu de iluminat este echipat cu o baterie internă, care nu poate fi înlocuită.
- Nu instalați dispozitivul cu deteriorarea vizibilă a carcsei.
- Vă rugăm să rețineți că timpul maxim de funcționare al unui corp cu LED va varia în funcție de absorția și intensitatea luminii solare.
- Este interzisă utilizarea unui alt modul solar decât cel instalat inițial în corpul de iluminat. Orice modificare poate deteriora produsul și poate anula garanția.
- Să recomandă curățarea periodică a stratului modulului solar. O celulă murdară poate reduce eficiența de încărcare a panoului solar.
- Pentru a evita decolorarea carcsei, nu utilizați agenți de curățare puternici, de exemplu pe bază de alcool.
- Modificări tehnice rezervate.
- Salvați instrucțiunile.
- Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcate DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub condiția unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeuri municipale, împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediul și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminare a aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

RU ТОВАР: SOLAR LED SPHERE RGB

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

КОММЕНТАРИЙ:

- Светильник автоматически включается после наступления темноты (если он не выключен пользователем соответствующей кнопкой).
- Светильник оснащен внутренним незаменяемым аккумулятором.
- Не устанавливайте устройство с видимыми повреждениями корпуса.
- Обратите внимание, что максимальное время работы светодиодного светильника будет варьироваться в зависимости от поглощения и интенсивности солнечного света.
- Запрещается использовать солнечный модуль, отличный от того, который изначально установлен в светильнике. Любые изменения могут привести к повреждению продукта и аннулированию гарантии.
- Рекомендуется периодически очищать покрытие солнечного модуля. Грязный элемент может снизить эффективность зарядки солнечной панели.
- Чтобы избежать изменения цвета корпуса, не используйте сильные чистящие средства, например, на спиртовой основе.
- Технические изменения защищены.
- Сохраните инструкцию.
- Производитель несет ответственность за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения данных инструкций.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использование / рециклирования / утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SE PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

TEKNISKA DATA: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMMENTARER:

- Belysningsarmaturen tänds automatiskt efter skymningen (såvida den inte släcks av användaren med lämplig knapp).
- Belysningsarmaturen är utrustad med ett internt, ej utbybart batteri.
- Installera inte enheten med synliga skador på höljet.
- Observera att den maximala drifttiden för en LED-armatur kommer att variera beroende på absorption och intensitet av solljus.
- Det är förbjudet att använda en annan solcellsmodul än den som ursprungligen installerats i armaturen. Eventuella ändringar kan skada produkten och göra garantin ogiltig.
- Det rekommenderas att rengöra solpanelens beläggning med jämnä mellanrum. En smutsig cell kan minska solpanelens laddningseffektivitet.
- För att undvika missfärgning av höljet, använd inte starka rengöringsmedel, t.ex. alkoholbaserade.
- Förbehåll för tekniska ändringar.
- Spara instruktionerna.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning angér WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och mänskors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

SI IZDELEK: SOLAR LED SPHERE RGB

TEHNIČNI PODATKI: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

PRIPOMBE:

- Svetlobno telo se samodejno vklopi po mraku (razen če ga uporabnik izklopi z ustreznim gumbom).
- Svetlo je opremljeno z notranjo, nezamenljivo baterijo.
- Ne nameščajte naprave z vidnimi poškodbami na ohiju.
- Upoštevajte, da se najdaljši čas delovanja LED napeljave razlikuje glede na absorpcijo in intenzivnost sončne svetlobe.
- Prepovedana je uporaba solarnega modula, ki ni prvotno vgrajen v svetilko. Vse spremembe lahko poškodujejo izdelek in razveljavijo garancijo.
- Priporočljivo je, da občasno očistite premaz solarnega modula. Umarzana celica lahko zmanjša učinkovitost polnjenja sončne celice.
- Da preprečite razbarvanje ohija, ne uporabljajte močnih čistil, npr. na osnovi alkohola.
- Pridržane tehnične spremembe.
- Shranite navodila.
- Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil.



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEE) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zaboljivke skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotju z primerom je zagrožena denarna oblica. Takci proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

SK PRODUKT: SOLAR LED SPHERE RGB

TECHNICKÉ ÚDAJE: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

KOMENTÁRE:

- Svetidlo sa automaticky zapne po zotmeni (pokiaľ ho užívateľ nevypne príslušným tlačidlom).
- Svetidlo je vybavené vnútornou nevymeniteľnou batériou.
- Neinstalujte prístroj s viditeľným poškodením krytu.
- Upozorníme, že maximálny prevádzkový čas LED svetidla sa bude líšiť v závislosti od absorpcie a intenzity slnčného žiarenia.
- Je zakázané používať iný solárny modul ako ten, ktorý bol pôvodne inštalovaný vo svetidle. Akékoľvek zmeny môžu spôsobiť poškodenie produktu a stratu záruky.
- Povlak solárneho modulu sa odporúča pravidelne čistiť. Znečistený článok môže znížiť účinnosť nabijania solárneho panelu.
- Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, napr. na báze alkoholu, aby nedošlo k zafarbeniu krytu.
- Technické zmeny vyhradené.
- Uložte pokyny.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozobu pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodené do obyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodliví pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyzadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

SR ПРОИЗВОД: SOLAR LED SPHERE RGB

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ: 0,12W, RGB, IP44, NIMH 1,2V 40mAh, 0,04Wp

КОМЕНТАРИ:

- Расвјетно тијело се аутоматски укључује након сумрака (осим ако га корисник не искључи помоћу одговарајућег дугмета).
- Расвјета је опремљена интерном, незаменљивом батеријом.
- Не постављајте уређај са видљивим оштећењима на кушишту.
- Имајте на уму да ће максимално време рада ЛЕД уређаја варирати у зависности од апсорпције и интензитета сунчеве светlosti.
- Забрањено је користити соларни модул осим оног који је првобитно уграђен у светильку. Свака промена може оштетити производ и поништити гаранцију.
- Препоручује се периодично чишћење премаза соларног модула. Прљава ћелија може смањити ефикасност пуњења соларног панела.
- Да бисте избегли промену боје кушишта, немојте користити јака средства за чишћење, на пример сапун, на бази алкохола.
- Задржане су техничке промене.
- Чувате упутство за употребу.
- Произвођач није одговоран за било какву штету настала услед непоштовања ових упутстава.



У складу са Европским директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означенчи на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај ћете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.